

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1984-1985

SESSION DE 1984-1985

30 JANUARI 1985

30 JANVIER 1985

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1984

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Agriculture de l'année budgétaire 1984

AMENDEMENT VAN DE REGERING

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Eigenlijk Ministerie van Landbouw

Ministère de l'Agriculture proprement dit

HOOFDSTUK I

CHAPITRE I

Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

Dépenses de consommation
(Dépenses courantes pour biens et services)

ART. 11.03

ART. 11.03

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.

Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.

Een bijkrediet vroegere jaren uit te trekken ten belope van 4,9 miljoen frank.

Prévoir un crédit supplémentaire années antérieures de 4,9 millions de francs.

ART. 12.02

ART. 12.02

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.

R. A 13064

R. A 13064

Zie :

Voir :

Gedr. St. van de Senaat :

Documents du Sénat :

6-XI (1984-1985) :

6-XI (1984-1985) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Verslag.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Amendement.

N° 3 : Amendement.

Het bijkrediet vroegere jaren van « 2,7 miljoen frank » te brengen op « 5,2 miljoen frank » (vermeerdering met 2,5 miljoen frank).

ART. 12.03

Uitgaven voor energieverbruik, enz.

Het bijkrediet vroegere jaren te brengen van « 0,3 miljoen frank » op « 1,3 miljoen frank » (vermeerdering met 1,0 miljoen frank).

ART. 12.05

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.

Een bijkrediet vroegere jaren uit te trekken ten belope van 0,3 miljoen frank.

ART. 12.06

Huur van onroerende goederen, enz.

Een bijkrediet vroegere jaren uit te trekken ten belope van 16,9 miljoen frank.

Verantwoording

De begroting 1983 hield geen rekening meer met de personeels- en werkingskredieten gebonden aan de betrekkingen die ingevolge de koninklijke besluiten van 29 juni 1982 naar de Gemeenschappen en de Gewesten werden overgeheveld.

Evenwel betroffen de personeelsoverhevelingen naar de Executieven op 1 januari 1983, tot stand gebracht door de koninklijke besluiten van 30 december 1982, slechts een gedeelte van het over te hevelen personeel.

Inderdaad werd het personeel, dat beoogd was door de tweede fase van de overheveling, bedoeld bij artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit, gecoördineerd op 24 november 1981, slechts naar de Executieven overgeheveld op 1 juli 1983 en pas vanaf die datum door de begroting van de Executieven ten laste genomen. Bijgevolg moest de weddelast van deze personeelsleden nog gedurende 6 maanden door de nationale departementen gedragen worden.

Anderzijds hebben deze departementen de werkingskosten betreffende het overgeheveld personeel blijven dragen gedurende het jaar 1983.

De bijkredieten voor vroegere jaren, opgenomen in dit amendement hebben volledig betrekking op de hogergenoemde uitgaven.

Dat amendement komt neer op een verhoging met 25,6 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten — bijkredieten vroegere jaren — verleend in Titel I — Lopende uitgaven.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

F. GROOTJANS.

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS.

Voor de Minister van Begroting,

Ch. F. NOTHOMB.

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER.

Porter le crédit supplémentaire années antérieures de « 2,7 millions de francs » à « 5,2 millions de francs » (augmentation de 2,5 millions de francs).

ART. 12.03

Dépenses de consommation énergétique, etc.

Porter le crédit supplémentaire années antérieures de « 0,3 million de francs » à « 1,3 million de francs » (augmentation de 1,0 million de francs).

ART. 12.05

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.

Prévoir un crédit supplémentaire années antérieures de 0,3 million de francs.

ART. 12.06

Loyers des biens immobiliers, etc.

Prévoir un crédit supplémentaire années antérieures de 16,9 millions de francs.

Justification

Le budget 1983 ne tenait plus compte des crédits de personnel et de fonctionnement liés aux emplois transférés aux Régions et aux Communautés par les arrêtés royaux du 29 juin 1982.

Toutefois, les transferts de personnel vers les Exécutifs au 1^{er} janvier 1983, opérés par les arrêtés royaux du 30 décembre 1982, ne concernaient qu'une partie du personnel à transférer.

En effet, le personnel concerné par la seconde phase de la transposition visée par l'article 2, § 3, de l'arrêté royal coordonné du 24 novembre 1981 n'a été transféré vers les Exécutifs que le 1^{er} juillet 1983 et pris en charge par le budget de ces Exécutifs qu'à partir de la date précitée. Par conséquent, les salaires de ce personnel restaient encore à charge des départements nationaux pendant 6 mois.

D'autre part, ces départements ont continué de prendre en charge les frais de fonctionnement afférents au personnel transféré pendant l'année 1983.

Les crédits supplémentaires pour années antérieures, figurant dans cet amendement, concernent la totalité des dépenses précitées.

Cet amendement se traduit par une augmentation de 25,6 millions de francs de crédits non dissociés — crédits supplémentaires années antérieures alloués au Titre I — Dépenses courantes.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

F. GROOTJANS.

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS.

Pour le Ministre du Budget,

Ch. F. NOTHOMB.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER.